

1529

Ofert

(ALDC, IX, 2153. *Ofert* [Part.])

‘Ofert’ es deia OFFERRE en llat. (cf. sard *offerre*), compost de OB ‘davant’ i FERRE ‘portar’, pròpiament ‘portar davant, presentar’ → ‘oferir’, però a partir del present OFFERO es va formar l’infinitiu OFFERIRE, origen del cat. *oferir* (com el fr. *offrir*, l’it. *offerire*) i d’aquí els participis *ofert* (i no la derivació del llat. OBLATUM), analògic de *sofert*, *obert*, etc., i *oferit*, format sobre l’infinitiu, com de *partir*, *partit*, de *sentir*, *sentit*. Variants del primer: *ofelt* 85; *ofer* 1, 13, 20, 25, 31, 62, 103; *aufert*, amb diftong provocat per fonosintaxi, com en *aufegar* ‘ofegar’ (cf. Veny, 2013 b); variant del segon: *aufertit*, també amb diftong com en el cas anterior. Són formes més modificades *ofresset* 93, sobre la var. arag. de l’infinitiu *ofrecer(e)*, adaptada en *ofresseu* 94 (var. *ofre[θ]eu* 100) i d’aquí la innovació *ofrés* 99, 173, 183; l’assimilació al model de verbs incoatiu ha generat *ofreixut* 89, *ofreixcut* 102, a partir de *oferèixer*.

Des d’un punt de vista geogràfic, el tipus tradicional *ofert* es manté a la major part del Principat (doc. ant. en barceloní;

doc. ross. des del s. xv, *Scripta* 2021), en men. i alg., mentre que el tipus *oferit* apareix en bal., val. i sud del cat. nord-occ., així com en localitats disperses del cat. central, com el tarragoní. Resulta paradoxal que les àrees tradicionalment conservadores (bal., val.) hagin apostat per la forma innovada, *oferit* (tanmateix ja documentada en val. i mall. des del s. xiv), enfront de la tradicionalment innovadora (sobretot cat. central) que es mostra més fidel a la forma antiga, *ofert*. La documentació abona la modernitat del canvi, com és ara l’ús de *ofert* en Eiximenis pel que fa al val. i en un doc. de 1571 en eiv. (*Scripta* 2009).

Els parlars ribagorçans, pel contacte amb l’arag., formen part també de la dimensió innovadora.

Són formes normatives *ofert*, des del *DOrt*, 1917; *oferit*, des de la *GIEC* (pàg. 289), les dues considerades com a pròpies de l’àmbit general a la *PEOLC Morfologia* (pàg. 28).

